

Haier

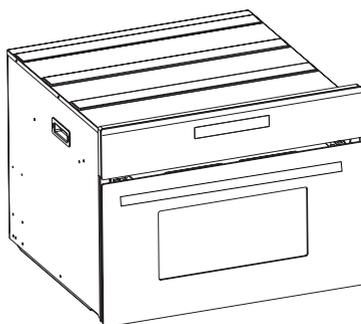
РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПАЙДАЛАНУ
ЖӨНІНДЕГІ
НҰСҚАУЛЫҚ

**ВСТРАИВАЕМАЯ
КОМБИНИРОВАННАЯ
МИКРОВОЛНОВАЯ
ПЕЧЬ-ДУХОВКА**

**БІРІКТІРІЛГЕН АРАЛАС
МИКРОТОЛҚЫНДЫ
ПЕШ-ПЕШ**

**НМХ-BDC399W
НМХ-BDC399B**



Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Құрылғыны пешіңізді пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны ері қарай пайдалану үшін ұқыптылықпен сақтаңыз.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ

Поздравляем вас с покупкой. Мы стремимся сделать наши изделия исключительно простыми в использовании и чрезвычайно эффективными. Мы надеемся, что после прочтения руководства, вы легко сможете управлять встраиваемой комбинированной микроволновой печью-духовкой (далее по тексту - печь).

Безопасность и работоспособность печи были тщательно проверены перед ее упаковкой и отправкой с завода-изготовителя.

Настоящее руководство пользователя содержит инструкции, которые позволят вам научиться обращаться с печью. Во избежание несчастных случаев внимательно ознакомьтесь с этими инструкциями перед первым использованием печи.

Храните руководство пользователя в надежном месте, чтобы к нему можно было обращаться в любое время.

Во избежание несчастных случаев тщательно соблюдайте инструкции руководства пользователя.

Используйте печь только по ее назначению — для приготовления, размораживания и разогрева пищи в домашних условиях. Использование не по назначению является опасным и может привести к преждевременному выходу печи из строя.

Информация для пользователя:

- При работе печи нагреваются и остаются горячими в течение некоторого времени после использования. Не прикасайтесь к нагревательным элементам, расположенным внутри печи.
- Дверца печи может сильно нагреваться во время работы.
- Обязательно выключите печь после ее использования.
- Не допускайте детей к печи во время ее работы и в первое время после завершения работы.
- Во время работы держите дверцу печи закрытой.

СОДЕРЖАНИЕ

Правила безопасности	4
Монтаж	6
Описание печи	8
Эксплуатация	9
Чистка и обслуживание	19
Техническая информация	23

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед первым использованием печи внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя.
- Следуйте инструкциям по первому использованию печи.
- Регулярно чистите печь.
- Удаляйте разливы жидкости, как только они появляются.
- При извлечении полок и противней из печи всегда используйте перчатки.
- Не позволяйте детям приближаться к печи во время ее использования.
- Не допускайте скопления жира или масла на полках печи, решетке для гриля или на дне печи.
- Не ставьте посуду для приготовления или тарелки непосредственно на дно печи.
- Готовьте на гриле только при закрытой дверце печи.
- В режиме гриля запрещается готовить продукты, содержащие жир, без использования решетки для гриля.
- Не накрывайте решетку для гриля или стенки печи алюминиевой фольгой.
- Запрещается выполнять обслуживание или чистку печи без предварительного отключения электропитания. Если печь недавно использовалась, дайте ей остыть.
- Не используйте абразивные чистящие средства или порошки, которые могут поцарапать поверхности печи.
- Только при полностью закрытой дверце во время приготовления блюда обеспечивается необходимое изолирующее уплотнение.
- Не пытайтесь самостоятельно проводить ремонт внутри печи.
- При открытии дверцы из печи будет выходить пар. Отойдите от печи и подождите, пока не рассеется пар.
- Открывая печь, следите за тем, чтобы горячая вода, скопившаяся в поддоне, не переливалась через край, так как это может привести к травмам.
- Избегайте контакта с горячим паром и не прикасайтесь к горячим стенкам печи.
- **ВНИМАНИЕ!** Во время работы печь и ее доступные части нагреваются. Будьте осторожны, избегайте прикосновения к нагревательным элементам.
- Не допускайте к печи детей в возрасте до 8 лет, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Этой печью могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие достаточных опыта и знаний, при условии что они находятся под наблюдением или инструктированы относительно безопасного использования печи и понимают возможные опасности. Не разрешайте детям играть с печью. Не разрешайте детям выполнять чистку и обслуживание печи без присмотра взрослых.
- **ВНИМАНИЕ!** Во избежание поражения электрическим током перед заменой лампы убедитесь, что печь выключена.

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ



Ответственное потребление энергии не только экономит деньги, но и помогает окружающей среде.

Экономьте энергию! Для этого:

- Убедитесь, что дверца плотно закрыта. Тепло может уходить через уплотнения дверцы, если на них попала грязь или какая-либо жидкость. Незамедлительно уберите разливы жидкости.

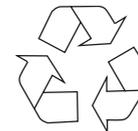
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Перевозить и хранить печь необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.

При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность.

Условия транспортировки и хранения должны обеспечивать защиту печи от атмосферных осадков и механических повреждений.

РАСПАКОВКА



Во время транспортировки используется защитная упаковка для предотвращения повреждений печи.

После распаковки утилизируйте все элементы упаковки таким образом, чтобы не нанести вреда окружающей среде. Все материалы, используемые для упаковки печи, являются экологически чистыми; они на 100 % пригодны для повторного применения и имеют соответствующую маркировку.

Осторожно!

После распаковки храните упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, куски пенопласта и т. д.) в недоступном для детей месте.

УТИЛИЗАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ



Старое оборудование не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами, а необходимо сдать в центр сбора и переработки электрического и электронного оборудования.

На возможность переработки для повторного использования указывает символ на изделии, в руководстве пользователя или на упаковке.

Материалы, используемые внутри печи, подлежат переработке для повторного применения и снабжены маркировкой с соответствующей информацией. Переработка материалов или других частей бывшего в употреблении оборудования вносит значительный вклад в защиту окружающей среды.

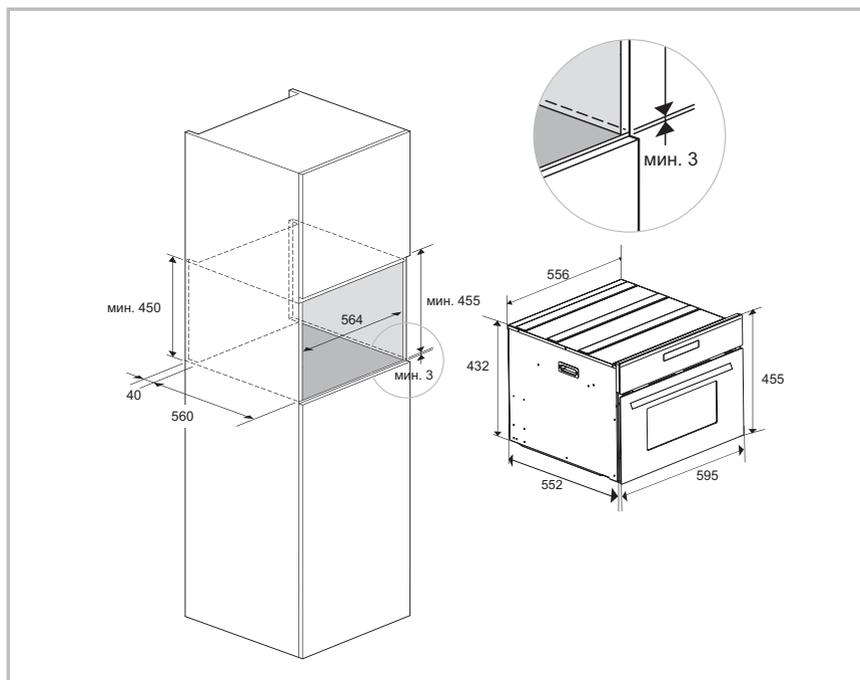
Информация о соответствующих центрах утилизации использованного оборудования может быть предоставлена местными органами власти.

МОНТАЖ

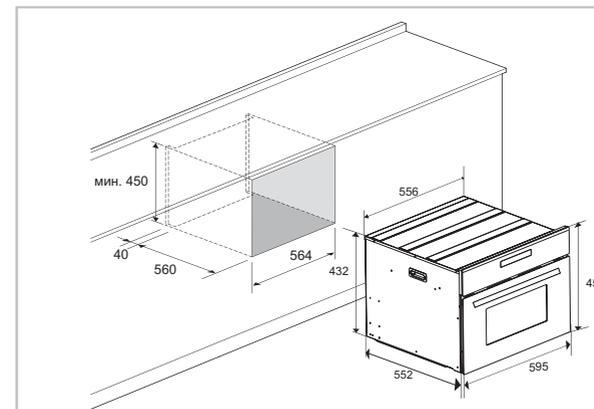
▷ Монтаж печи

Печь может быть установлена под столешницей или в пристенной стойке (открытой или закрытой) с нишей подходящих размеров. Отцентрируйте печь в стойке таким образом, чтобы обеспечить минимальное расстояние 10 мм между печью и окружающими ее стенками стойки. Материал стойки, удерживающей печь, должен быть термостойким (или покрыт термостойким материалом). Для большей устойчивости прикрепите печь к стойке двумя винтами через отверстия в боковых панелях.

При установке печи под столешницей необходимо снять верхнюю рейку для обеспечения свободного потока воздуха вокруг печи. Не используйте печь сразу после того, как переместили ее из холодного места, так как конденсация влаги может привести к неисправности. Подождите примерно 1–2 часа до начала использования.



МОНТАЖ



▷ Инструкции по монтажу

Внимание!

Все электромонтажные работы должны выполняться квалифицированным электриком. Запрещается вносить какие-либо изменения в систему электроснабжения.

- Длина сетевого кабеля должна составлять не менее 1 м.
- Не подключайте печь к электросети с помощью удлинителя.
- Печь должна быть заземлена.
- Если вы не знаете, как смонтировать печь, воспользуйтесь услугами авторизованного сервисного центра для ее монтажа в вашей электросети.
- Перед установкой печи проверьте наличие у нее внешних видимых повреждений. Не монтируйте и не используйте печь, если она повреждена.
- Печь должна быть смонтирована на ровной поверхности.
- Не устанавливайте печь в местах с повышенной влажностью.

Подключение (выполняется квалифицированным электриком)

Цветовой код

L = ФАЗА, коричневого или черного цвета.

N = НЕЙТРАЛЬ, синего или белого цвета.

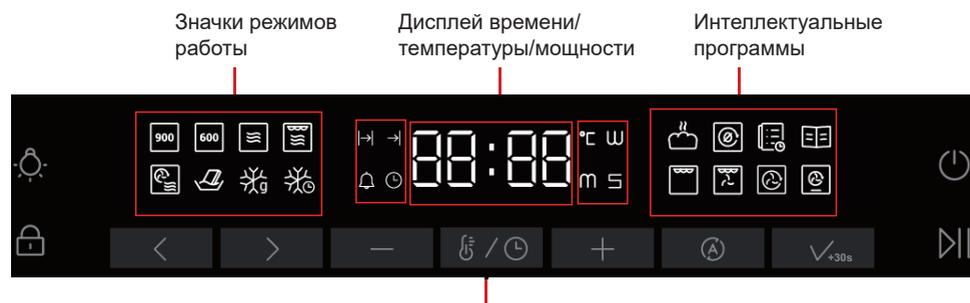
Внимательно следите за правильностью соединения нейтрали!

⊕ = ЗЕМЛЯ, зеленого или желто-зеленого цвета.

При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

ОПИСАНИЕ ПЕЧИ

Панель управления



- | | | | |
|--|--|--|--|
| | Сенсорная кнопка включения/выключения | | Сенсорная кнопка пуска/паузы |
| | Сенсорная кнопка внутреннего освещения | | Сенсорная кнопка блокировки безопасности |
| | Кнопки выбора обычной программы | | Сенсорные кнопки увеличения и уменьшения |
| | Сенсорная кнопка температуры/времени | | Кнопка выбора интеллектуальной программы |
| | Сенсорная кнопка подтверждения | | |

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед первым использованием

Первое использование

Перед первым использованием рекомендуется промыть печь мыльной водой при отключенном электропитании. После этого тщательно промойте печь, извлеките из нее все принадлежности, нагрейте ее по указанной ниже программе до максимальной температуры и выдержите в течение указанного времени. Возможно появление легкого неприятного запаха, вызванного смазкой, оставшейся на нагревательном элементе печи в процессе производства.



30 минут — задний нагреватель и вентилятор

Внимание!

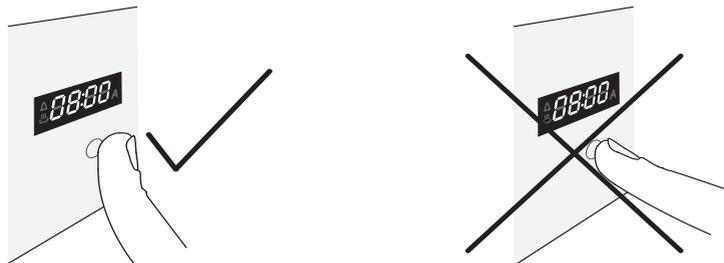
Эта печь оснащена вентилятором охлаждения для достижения максимальной эффективности и поддержания низких температур поверхности. Вентилятор охлаждения включается автоматически при включении печи. В зависимости от продолжительности, температуры и типа используемой программы приготовления вентилятор охлаждения может продолжать работать в течение часа или более после завершения программы приготовления. Рекомендуется промыть печь мыльной водой при отключенном электропитании. После этого тщательно промойте печь, извлеките из нее все принадлежности, нагрейте ее по указанной ниже программе до максимальной температуры и выдержите в течение указанного времени. Возможно появление легкого неприятного запаха, вызванного смазкой, оставшейся на нагревательном элементе печи в процессе производства.

- Лампочка в печи горит в течение 1 минуты после начала любой программы приготовления и затем гаснет. Освещение печи можно включить или выключить в любое время.
- Выключение печи приведет к отмене любой полуавтоматической или автоматической программы приготовления.
- Рекомендуется перед каждым использованием гриля предварительно нагревать его в течение 5 минут.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Использование сенсорного управления

Для сенсорного управления рекомендуется использовать плоскую поверхность пальца, а не его кончик.



Включение и выключение печи

Включение печи

Печь начинает работать в автоматическом режиме, когда она подключена к сети электропитания, что подтверждается светящейся индикацией часов на дисплее.

Питание отключается автоматически через 2 минуты простоя, и требуется нажать и удерживать кнопку  в течение 1 секунды для повторного включения.

Выключение печи

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды, чтобы выключить печь. Все индикаторы на дисплее гаснут, кроме указателя времени.

Примечание: перед чисткой оборудования необходимо отключить электропитание.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Настройка часов

Для перехода в режим настройки часов нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока не замигает , когда печь находится во включенном состоянии, или удерживайте эту кнопку в течение 5 секунд, когда печь только подключена к сети электропитания.

Кнопки  и  используются для выбора значений времени, подтверждение которых происходит при нажатии  или автоматически после ожидания в течение 5 секунд.

Настройка таймера обратного отсчета

После выбора режима приготовления нажмите и удерживайте кнопку времени  до тех пор, пока  не замигает. Кнопки  и  используются для выбора значений времени. После выбора определенного значения дождитесь его автоматического подтверждения или нажмите кнопку  для перехода к следующему значению (с одновременным подтверждением предыдущего значения).

Диапазон настройки времени срабатывания звукового сигнала — от 1 минуты до 24 часов.

Обратный отсчет начинается сразу после активации этого режима.

Когда время срабатывания звукового сигнала истечет, на дисплее отобразится 00:00 и зазвучит зуммер. Он будет звучать в течение 90 секунд. Чтобы отключить звук, нажмите любую кнопку, и дисплей вернется в обычное состояние. (Если этого не делать, то автоматически зуммер выключится через 90 секунд.)

Примечание: чтобы отменить таймер обратного отсчета после его активации, следует установить время таймера на 00:00.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Режимы работы печи

Режимы работы печи и все их настраиваемые параметры указаны в таблице ниже.

Номер п/п	Значок	Название режима	Температура/мощность		Время	
			Мощность/температура по умолчанию	Диапазон настройки	Время по умолчанию	Диапазон настройки
1		Микроволновый 900 Вт	900 Вт	900 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
2		Микроволновый 600 Вт	600 Вт	600 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
3		Микроволновый	900 Вт	100-900 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
4		Микроволновый + верхний	400 Вт/180°C	200-400-600 Вт, 110-200°C	10 мин	0:00-90:00 мин
5		Микроволновый + задний + обдув	400 Вт/180°C	200-400-600 Вт, 110-200°C	10 мин	0:00-90:00 мин
6		Растапливание	600 Вт	600 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
7		Размораживание по времени	200 Вт	200 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
8		Размораживание по весу	200 Вт	200 Вт	/	/
9		Расстойка теста (задний + обдув)	35 °C	35-40°C	Устанавливается часами	0:00-24:00 ч
10		Сушка воздухом (задний + обдув)	50°C	50-130°C	Устанавливается часами	0:00-24:00 ч
11		Рецепты из памяти печи	/	/	/	/
12		Автоменю	/	/	/	/
13		Верхний гриль	180°C	50-230°C	Устанавливается часами	0:00-10:00 ч
14		Верхний + обдув	180°C	50-230°C	Устанавливается часами	0:00-10:00 ч
15		Задний + обдув	180°C	50-230°C	Устанавливается часами	0:00-10:00 ч
16		Задний + обдув + поворотный стол	180°C	50-230°C	Устанавливается часами	0:00-10:00 ч

- Примечание: 1. «Устанавливается часами» означает установку максимального времени работы в зависимости от температуры (см. таблицу «Ограничение времени работы»).
2. Если при запуске режима расстойки теста температура в камере будет выше заданной температуры, выдается предупреждение о том, что расстойка теста не может быть начата. Этот режим не может быть активирован до тех пор, пока температура в камере не будет снижена до заданного значения.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Выбор режима и начало приготовления (для микроволнового и комбинированного режимов)

При выборе микроволнового режима отображается мощность по умолчанию, а кнопки + и - используются для настройки. Последовательными нажатиями кнопки можно переключаться между продолжительностью приготовления, таймером, часами и мощностью. (В режимах 900 Вт и 600 Вт изменение мощности невозможно.)

При выборе комбинированного режима отображается мощность по умолчанию, а кнопки + или - используются для настройки. Последовательными нажатиями кнопки можно переключаться между температурой, продолжительностью приготовления, таймером, часами и мощностью.

Нажмите кнопку , чтобы начать приготовление по выбранному режиму и запустить таймер обратного отсчета.

- Примечание: 1. Время окончания не может быть установлено для микроволнового режима (полностью автоматический режим не может быть использован).
2. В микроволновом режиме нажмите кнопку для увеличения продолжительности на 30 секунд (за исключением режима размораживания по весу).

Выбор режима и начало приготовления (для режима гриля)

Если выбран режим, отличный от микроволнового, отображается температура по умолчанию, а кнопки + или - используются для настройки. Последовательными нажатиями кнопки можно переключаться между продолжительностью, временем окончания, таймером и часами.

Нажмите кнопку , чтобы начать приготовление по выбранному режиму. Обратный отсчет времени приготовления начинается только тогда, когда печь достигает заданной температуры.

Примечание: время окончания не может быть установлено для некоторых режимов (полностью автоматический режим не может использоваться).

Полуавтоматический режим

В полуавтоматическом режиме можно установить время приготовления, по истечении которого печь остановит работу и выдаст звуковой сигнал в качестве напоминания пользователю.

Настройка полуавтоматического режима:

1. Выберите режим приготовления.
2. Нажмите кнопку для переключения на настройку .
3. Кнопками $+$ или $-$ выполните настройку, дождитесь автоматического подтверждения или нажмите кнопку для перехода к следующему значению (с одновременным подтверждением предыдущего значения).
4. Нажмите кнопку , чтобы начать приготовление, и будет высвечено.
5. Чтобы сбросить время непрерывного приготовления после активации функции его продолжительности, следует установить время таймера на 00:00. (После отмены продолжительности работа печи будет продолжаться до достижения максимально возможного времени.)
6. По истечении установленной продолжительности приготовления на дисплее времени мигает 00:00 и зазвучит зуммер. Для остановки зуммера и возврата к выбору режима достаточно нажать любую кнопку (без каких-либо действий в течение 120 секунд зуммер автоматически прекращает звучание).

Полностью автоматические режимы

В этих режимах можно настроить продолжительность и время окончания приготовления. Например, если установить время приготовления продолжительностью 1 час и время окончания на 15:00, печь активирует этот режим в 14:00.

Настройка полностью автоматического режима:

1. Выберите режим приготовления и установите продолжительность.
2. Повторно нажмите кнопку , чтобы переключиться на настройку .
3. Нажмите кнопку $+$ или $-$ для настройки, дождитесь автоматического подтверждения или нажмите кнопку для перехода к следующему значению (с одновременным подтверждением предыдущего значения).
4. Нажмите кнопку для запуска и прибор войдет в режим ожидания.
5. После запуска режима в течение режима ожидания на дисплее, высвечивается , и по истечении времени ожидания начинается приготовление в полуавтоматическом режиме, далее рабочий режим соответствует полуавтоматическому режиму.

Примечание: 1. будет пропущено, если настройка полностью автоматического режима будет невозможна.
2. Время окончания = текущее время + продолжительность + время ожидания.

Рецепты из памяти печи

Пользователи могут настраивать автоматические меню на основе своего собственного опыта (включая функции, время, температуру и т. п.).

1. Выберите режим и установите параметры (температуру, время и т. п.), затем нажмите и удерживайте кнопку \checkmark в течение 3 секунд. Раздастся тональный сигнал уведомления, и на экране отобразится LU01, что указывает на завершение настройки и невозможность дальнейшего изменения параметров.
2. Чтобы использовать программу в следующий раз, нажимайте кнопку до тех пор, пока не высветится значок выбора программы из памяти .
3. Нажмите кнопку \checkmark , чтобы подтвердить, что цифровая индикация отображает ранее настроенные параметры режима, которые не могут быть изменены.
4. Нажмите кнопку для начала работы печи, и на дисплее отобразится настроенный режим.
5. При отсутствии записи, если пользователь выбирает последнюю программу, на дисплее отображается «----», и работа печи не может быть начата.

Примечание: при установке нового меню оно автоматически заменит предыдущее меню.

Размораживание

1. Размораживание по времени
Выберите функцию , установите время размораживания с помощью кнопок $+$ и $-$ и нажмите кнопку для запуска печи после завершения настройки.
2. Размораживание по весу
Выберите функцию , после чего на дисплее отобразится масса 100 г, настройте ее в диапазоне 100–2000 г кнопками $+$ и $-$ и нажмите кнопку для запуска печи после завершения настройки.

Примечание: мощность размораживания настроить невозможно.

Автоменю

1. При выборе режима с помощью кнопки выберите режим автоменю , на цифровой индикации высветится P1.
2. Кнопками $+$ или $-$ по очереди выбираются различные меню.
3. С помощью кнопки \checkmark можно войти во вспомогательное меню. Если вспомогательного меню нет, то кнопка \checkmark не действует, и нажатием кнопки можно выйти из вспомогательного меню.
4. После выбора меню нажмите кнопку для начала работы печи.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Номер п/п	Автоменю	Рабочий режим	Температура
P1	Пельмени быстрозамороженные	Микроволновый 900 Вт + 400 Вт	/
P2	Картофель	Микроволновый 900 Вт	/
P3	Яичные кексы	Микроволновый 900 Вт	/
P4-1	Яйцо всмятку	Микроволновый 900 Вт	/
P4-2	Яйцо в мешочек	Микроволновый 900 Вт	/
P4-3	Яйцо вкрутую	Микроволновый 900 Вт	/
P5	Овсяная каша	Микроволновый 900 Вт	/
P6-1	Сосиски свежие (сырые)	Микроволновый 900 Вт	/
P6-2	Сосиски замороженные	Микроволновый 900 Вт	/
P7	Овощи замороженные	Микроволновый 600 Вт	/
P8	Кекс	Микроволновый 900 Вт	/
P9	Сухое молоко	Микроволновый 900 Вт	/
P10	Попкорн	Микроволновый 900 Вт	/
P11	Бекон	Микроволновый 900 Вт	/
P12	Пирожное	Задний + обдув	160°C
P13	Печенье	Задний + обдув	170°C
P14	Яичный пирог	Задний + обдув	190°C
P15	Шифоновый бисквит	Задний + обдув	160°C
P16	Пицца	Верхний + обдув	220°C
P17	Жареные свиные ребрышки	Задний + обдув	220°C
P18	Жареные куриные крылышки	Верхний + обдув	210°C

Примечание: 1. В некоторых меню есть напоминания о переворачивании, которые не влияют на нормальную работу.
2. Таймер не работает во время процесса разогрева. При достижении печью заданной температуры зуммер выключается, а печь продолжает сохранять температуру. Нажмите кнопку , после того как продукт будет помещен в печь и начнется обратный отсчет.

Режим «Шаббат»

- При выборе режима нажмите  и  удерживайте кнопки течение 3 секунд, цифровая индикация покажет 5:00, после чего нажмите кнопку  для входа в режим «Шаббат».
- В режиме «Шаббат» можно использовать только задний нагреватель + вентилятор, другие возможности не предусмотрены.
- Установите температуру выпекания и время работы, выбрав из диапазона от 0 до 99 часов. Если ограничение по времени не установлено, по умолчанию печь будет работать до тех пор, пока она находится в режиме «Шаббат».
- Нажмите кнопку  для начала работы печи.
- Во время выпечки в режиме «Шаббат» ни один значок на экране не высвечивается, цифровая индикация не отображается и звуковые подсказки не звучат. Все кнопки, за исключением кнопок питания и освещения, остаются недоступными.
- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд для выхода из режима.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Примечание: если до выключения питания был включен режим «Шаббат», то при повторном включении печь снова окажется в режиме «Шаббат» и продолжит работать в нем до тех пор, пока режим не будет отменен.

Пауза и изменение

Нажмите кнопку , чтобы приостановить приготовление. Нажмите кнопку , чтобы уточнить и изменить параметры. Повторно нажмите кнопку , чтобы возобновить приготовление. Параметры также можно изменять без приостановки приготовления.

Примечание: открытие дверцы также приостанавливает работу, а закрытие дверцы автоматически восстанавливает работу печи в том же режиме.

Отмена

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы отменить текущий процесс приготовления.

Блокировка от детей

- Во включенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, после чего печь издаст звуковой сигнал, обозначающий вход в режим блокировки от детей. Нажатие на какие-либо кнопки, кроме  и , не будет действовать на состояние печи.
- Включение/отключение блокировки от детей не влияет на работу действующих функций, таких как приготовление пищи, сигнализация и др.
- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд для выхода из режима блокировки от детей и восстановления состояния до блокировки.
- При нажатии на кнопку, которая не действует в режиме блокировки от детей, раздается звуковой сигнал и кнопка  мигает три раза. При переходе печи в режим ожидания функция блокировки от детей автоматически отменяется.

Вентилятор охлаждения

При не микроволновых режимах работы печи, когда температура датчика превышает 100°C, запускается вентилятор охлаждения. Вентилятор выключается при снижении температуры датчика ниже 70 °C после завершения режима приготовления.

В полностью микроволновых режимах вентилятор охлаждения начинает работать синхронно с магнетроном. После завершения процесса приготовления вентилятор охлаждения продолжает работу по следующему графику:

Общее время работы печи	Задержка отключения вентилятора
≤ 15 секунд	Отключается без задержки
16 секунд — 1 минута	30 секунд
1 минута, 1 секунда — 2 минуты	45 секунд
2 минуты — 4 минуты 59 секунд	1 минута
≥ 5 минут	3 минуты

Вентилятор охлаждения немедленно останавливается в случае отмены процесса приготовления.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внутреннее освещение

После выбора режима работы печи ее лампа включается, а затем через 1 минуту автоматически выключается.

Нажмите кнопку , чтобы лампа зажглась на 1 минуту. При открытии дверцы печи лампа также загорается.

Ограничение времени работы печи

Максимальное время работы в режиме печи или в режиме комбинации печи и духового шкафа составляет 90 минут. Для каждой температуры, за исключением работы в автоматическом и полуавтоматическом режимах приготовления, предусмотрено ограничение продолжительности работы с целью предотвращения повреждений внутренних компонентов печи. По истечении определенного времени работы при заданных температурах печь автоматически отключается. Значения температуры и максимальное время работы приведены в таблице ниже.

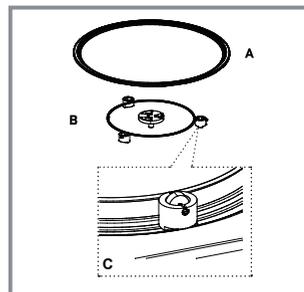
Диапазон температуры	Максимальное время работы
50-120°C	24 ч
121-200°C	6 ч
201-230°C	4 ч

Внимание! Время приготовления может быть установлено в диапазоне от 0 до 10 часов. Время окончания приготовления может быть установлено на 10 часов позже текущего времени. После ввода времени окончания приготовления именно оно, а не текущее время будет высвечиваться на дисплее (кроме тех случаев, когда находится в режиме «Шаббат»).

Работа поворотного стола

Поворотный стол (A) вращается, чтобы обеспечить равномерное приготовление пищи без необходимости останавливать программу и переворачивать продукты вручную. Он вращается в обоих направлениях. Поворотный стол также можно использовать в качестве посуды для приготовления блюд. Чтобы снять поворотный стол после использования, поднимите его за зоны захвата, предусмотренные в основании углубления.

Если поворотный стол не вращается, следует сначала убедиться, что все части его механизма находятся в правильном положении. Никогда не пытайтесь повернуть поворотный стол вручную. Это может привести к повреждению приводного механизма (B) и аннулированию гарантии. Также необходимо проверить, нет ли каких-либо препятствий для направляющих колес (C).

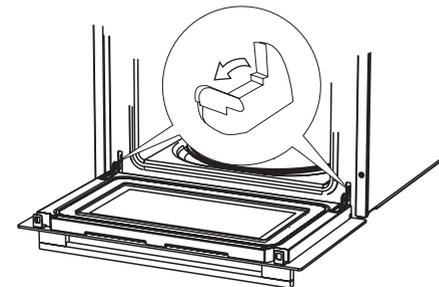


ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

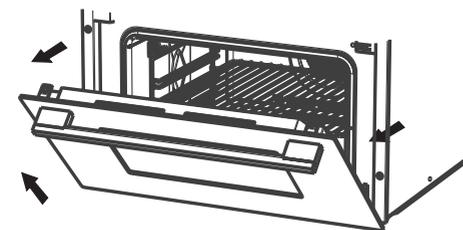
⇐ Демонтаж дверцы

Чтобы облегчить доступ в камеру печи для ее чистки, можно снять дверцу.

Для этого наклоните предохранительные защелки петли вверх. Прикройте дверцу, поднимите и потяните ее на себя. Чтобы установить дверцу обратно на печь, сделайте те же действия в обратном порядке. При установке убедитесь, что паз петли правильно расположен на выступе держателя петли. После установки дверцы печи предохранительные защелки должны быть снова осторожно опущены. Если предохранительные защелки не установлены надлежащим образом, это может привести к повреждению петли при закрытии дверцы.



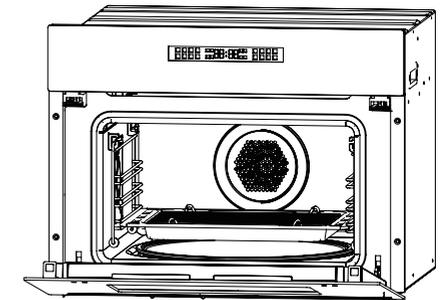
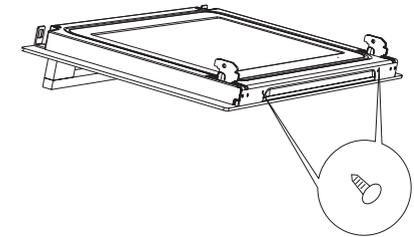
Наклон предохранительных защелок петли



Демонтаж дверцы

⇐ Демонтаж внутренней стеклянной панели

Выкрутите винты, которые находятся в нижней части дверцы. Затем выньте стекло. После очистки вставьте стекло и вкрутите винты.



Уровни направляющих полок печи

Для установки полок и противней для выпечки можно использовать направляющие на 3 различных уровнях (см. рисунок).

Эти уровни указаны в таблицах приготовления пищи в конце руководства.

Всегда считайте уровни снизу вверх.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка

Используйте только неабразивные чистящие средства. Любые абразивные чистящие средства (включая Cif) могут поцарапать поверхность и стереть обозначения панели управления. Никогда не используйте чистящие средства на основе хлора или кислоты.

Любые разливы жидкостей, особенно щелочных или кислотных (сок лимона, уксус и т. п.), следует удалять незамедлительно.

Чистка нержавеющей стали

Нержавеющую сталь можно эффективно очистить, используя лишь разбавленный водный раствор мягкого моющего средства и вытирая до блеска чистой тканью. Доступны специальные очистители для нержавеющей стали.

Чистка внутри печи

После каждого использования рекомендуется очищать внутреннюю часть печи подходящими для этого средствами, особенно если произошел разлив жидкости. Полки можно снимать и мыть вручную или в посудомоечной машине.

Чистка решетки гриля

При регулярном использовании части решетки не нуждаются в чистке, так как при высокой температуре любые загрязнения выгорают. Внутренняя верхняя поверхность может нуждаться в регулярной чистке с использованием теплой воды, моющего средства и губки. Если гриль не используется регулярно, его следует запускать на 10 минут каждый месяц, чтобы выгорали любые загрязнения, что снизит риск возгорания.

ВНИМАНИЕ!

Использование пароочистителей для очистки печи запрещается. Не храните в печи легковоспламеняющиеся материалы. Не допускайте скопления жира или частиц пищи вокруг дверцы.

ВАЖНО!

При правильном монтаже печь соответствует всем требованиям безопасности, установленным для данного типа оборудования. При этом следует соблюдать особую осторожность вблизи задней и нижней частей печи, поскольку эти области не предназначены для прикосновения и могут иметь травмоопасные острые или неровные края.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

При возникновении отказа, несоответствий или другой неисправности на панели цифровой индикации времени будут отображаться коды ошибок, имеющие следующие значения:

ДИСПЛЕЙ	ОШИБКА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
E01	Нет датчика температуры / цепь разомкнута	Плата управления обнаруживает отсутствие датчика температуры, печь прекращает нагрев. Температура ниже -10 °C.
E02	Короткое замыкание датчика температуры	Обнаружено короткое замыкание датчика, и печь перестает нагреваться.

Важно: все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным персоналом.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Поиск и устранение неисправностей

Не является неисправностью	
Печь создает помехи приему ТВ-сигнала.	Во время работы печи могут возникать помехи приему радио- и ТВ-сигналов. Аналогичным образом создают помехи небольшие электроприборы, такие как миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это не является неисправностью.
Тусклый свет в печи.	При приготовлении в микроволновом режиме с низким энергопотреблением освещение в печи может стать тусклым. Это не является неисправностью.
Скопление пара на дверце, выход горячего воздуха из вентиляционных отверстий.	При приготовлении пищи из продуктов может выходить пар. Большая часть пара выходит через вентиляционные отверстия. Однако некоторое его количество может скапливаться в прохладном месте, например на дверце печи. Это не является неисправностью.
Печь запустилась случайно, когда в ней не было продуктов.	Запрещается использовать печь без находящихся в ней продуктов питания. Это очень опасно.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не запускается.	(1) Шнур питания вставлен ненадежно.	Отключите его от сети. Затем снова подключите его через 10 секунд.
	(2) Срабатывание предохранителя или автоматического выключателя.	Заменить предохранитель или сбросить автоматический выключатель (выполняется профессиональным персоналом нашей компании).
	(3) Неисправность розетки.	Проверьте исправность розетки при подключении других электроприборов.
Печь не нагревается.	(4) Дверца закрыта неплотно.	Хорошо закрыть дверцу.
Стекланный поворотный стол издает шум во время работы печи.	(5) Загрязнение опоры роликов и дна печи.	Рекомендации по чистке загрязненных деталей приведены в разделе «Чистка и обслуживание».

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Модель	HMX-BDC399W, HMX-BDC399B
Номинальное напряжение	230 В, 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	2850 Вт
Мощность микроволнового режима	900 Вт
Мощность гриля	1750 Вт
Мощность кольцевого нагревателя	1100 Вт
Микроволновая частота	2450 МГц

вес нетто: 39 кг
 Вес брутто: 42 кг
 Размер без упаковки (В x Ш x Г):
 454 x 595 x 570 мм
 Размер в упаковке (В x Ш x Г):
 520 x 665 x 659 мм

Комплект:
 - решетка — 1 шт.;
 - противень — 1 шт.;
 - инструкция — 1 шт.

* Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

- к вашему официальному дилеру или
- в наш колл-центр:
8-800-250-43-05 (РФ),
8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт <https://haieronline.ru>, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического союза (Таможенного) союза.

Сертификат соответствия № EAЭС RU C-CN.AЯ46.B.39249/25 от 19.02.2025 действует до 18.02.2030.

Декларация о соответствии № EAЭС N RU Д-CN.PA02.B.13104/25 от 20.02.2025 действует до 19.02.2030.

*Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на микроволновые печи — 5 лет, на пылесосы — 4 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев* со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода /слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;— пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

*Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/ сушильной/ посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/ морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/ сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ

Сізді сатып алумен құттықтаймыз. Біз бұйымдарымызды пайдалануда өте қарапайм және аса тиімді етуге тырысамыз. Нұсқаулықты оқығаннан кейін сіз өзіңіздің біріктірілген аралас микротолқынды пеш-пеш (бұдан әрі - пеш) оңай басқара аласыз деп үміттенеміз.

Пештің қауіпсіздігі мен жұмысқа қабілеттілігі оны өндіруші зауытта қаптау және жіберу алдында мұқият тексерілді.

Осы пайдаланушы нұсқаулығында сізге пешті пайдалануды үйренуге мүмкіндік беретін нұсқаулар бар. Жазатайым жағдайлардың алдын алу үшін пешті бірінші рет пайдаланар алдында осы нұсқаулықтармен мұқият танысыңыз.

Пайдаланушы нұсқаулығын кез келген уақытта қол жеткізуге болатын сенімді жерде сақтаңыз.

Жазатайым жағдайлардың алдын алу үшін пайдаланушы нұсқаулығының нұсқауларын мұқият орындаңыз.

Пешті тек мақсатына сай — үй жағдайында ас дайындау, еріту және қыздыру үшін пайдаланыңыз. Мақсаты бойынша пайдаланбау қауіпті және пештің мерзімінен бұрын істен шығуына әкелуі мүмкін.

Пайдаланушыға арналған ақпарат:

- Жұмыс кезінде пештер қызады және пайдаланғаннан кейін біраз уақыт ыстық болып қалады. Пештің ішінде орналасқан қыздыру элементтеріне қол тигізбеңіз.
- Жұмыс кезінде пештің есігі қатты қызуы мүмкін.
- Пешті пайдаланғаннан кейін оны міндетті түрде өшіріңіз.
- Пештің қасына балаларды жібермеңіз.
- Жұмыс кезінде пештің есігін жабық ұстаңыз.

МАЗМҰНЫ

Қауіпсіздік ережелері	4
Монтаждау	6
Пештің сипаттамасы	8
Пайдалану	10
Тазалау және қызмет көрсету	19
Техникалық ақпарат	23

ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Пешті бірінші рет пайдаланар алдында пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.
- Пешті бірінші рет пайдалану бойынша нұсқауларды орындаңыз.
- Пешті үнемі тазалап отырыңыз.
- Сұйықтық төгілсе, оны бірден сүртіп алыңыз.
- Пештен сөрелер мен қаңылтыр табаларды шығарғанда әрқашан қолғап пайдаланыңыз.
- Пешті пайдаланған кезде балалардың оған жақындауына жол бермеңіз.
- Пеш сөрелерінде, гриль торында немесе пештің түбінде май жиналуына жол бермеңіз.
- Тамақ дайындауға арналған ыдысты немесе тәрелкелерді пештің түбіне тікелей қоймаңыз.
- Грильде пештің есігі жабық болған кезде ғана тамақ дайындаңыз.
- Гриль режимінде құрамында майы бар тағамдарды гриль торын пайдаланбай дайындауға тыйым салынады.
- Гриль торын немесе пештің қабырғаларын алюминий жұқалтырмен жаппаңыз.
- Алдын ала электр қуатын өшірмей пешке қызмет көрсетуге немесе оны тазалауға тыйым салынады. Егер пеш жақында қолданылған болса, оны суытып алыңыз.
- Пештің беттерін сырып тастауы мүмкін абразивті тазартқыш құралдар немесе ұнтақтар қолданбаңыз.
- Тек есік толығымен жабылған кезде, тағамды дайындау кезінде қажет оқшаулағыш тығыздау қамтамасыз етіледі.
- Пештің ішінде өз бетіңізше жөндеу жұмыстарын жүргізуге тырыспаңыз.
- Есікті ашқанда пештен бу шығады. Пештен алыстап, бу тарағанша күтіңіз.
- Пешті ашқанда, науада жиналған ыстық судың шетінен асып кетпеуін қадағалаңыз, себебі бұл жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Ыстық бұға жанасудан аулақ болыңыз және пештің ыстық қабырғаларына қол тигізбеңіз.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жұмыс кезінде пеш пен оның қолжетімді бөліктері қызады. Абай болыңыз, қыздыру элементтеріне тиіспеңіз.
- Егер 8 жасқа дейінгі балаларды үнемі бақылап тұрмасаңыз, оларды пешке жібермеңіз.
- Бұл пешті 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ тұлғалар, егер олар бақылауда болса немесе оларға пешті қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау берілсе және олар ықтимал қауіптерді түсінсе, пайдалана алады. Балаларға пешпен ойнауға рұқсат бермеңіз. Ересектердің қарауынсыз балаларға пешті тазалауға және оған қызмет көрсетуге рұқсат бермеңіз.

ЭНЕРГИЯНЫ ҮНЕМДЕУ



Энергияны жауапты тұтыну ақшаны үнемдеп қана қоймай, қоршаған ортаға да көмектеседі.

Энергияны үнемдеңіз! Бұл үшін:

- Есік мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз. Егер есік тығыздағыштарына кір немесе қандай да бір сұйықтық төгілсе, жылу олар арқылы кетуі мүмкін. Сұйықтық төгілсе, дереу тазалаңыз.

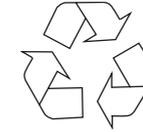
ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Пешті қаптамасында көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыттық қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет.

Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз.

Тасымалдау және сақтау шарттары пешті атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуге тиіс.

ҚАПТАМАДАН ШЫҒАРУ



Тасымалдау кезінде пештің зақымдануын болдырмау үшін қорғаныс қаптамасы пайдаланылады.

Қаптамадан шығарғаннан кейін барлық қаптау элементтерін қоршаған ортаға зиян келтірмейтіндей етіп кәдеге жаратыңыз. Пешті қаптау үшін қолданылатын барлық материал экологиялық таза болып табылады; олар 100% қайта пайдалануға жарамды және тиісті таңбаланған.

Абайлаңыз!

Қаптамадан шығарғаннан кейін қаптау материалдарын (полиэтилен пакеттерді, пенопласт бөліктерін және т.б.) балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖАБДЫҚТЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ



Ескі жабдықты тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратпау керек, оны электр және электрондық жабдықты жинау және қайта өңдеу орталығына тапсыру керек.

Қайта пайдалану үшін қайта өңдеу мүмкіндігін бұйымдағы, пайдаланушы нұсқаулығындағы немесе қаптамадағы таңба көрсетіп тұрады.

Пештің ішінде пайдаланылатын материалдар қайта пайдалану үшін қайта өңдеуге жатады және тиісті ақпараты бар таңбалаумен жабдықталады. Материалдарды немесе қолданыста болған жабдықтың басқа бөліктерін қайта өңдеу қоршаған ортаны қорғауға айтарлықтай үлес қосады.

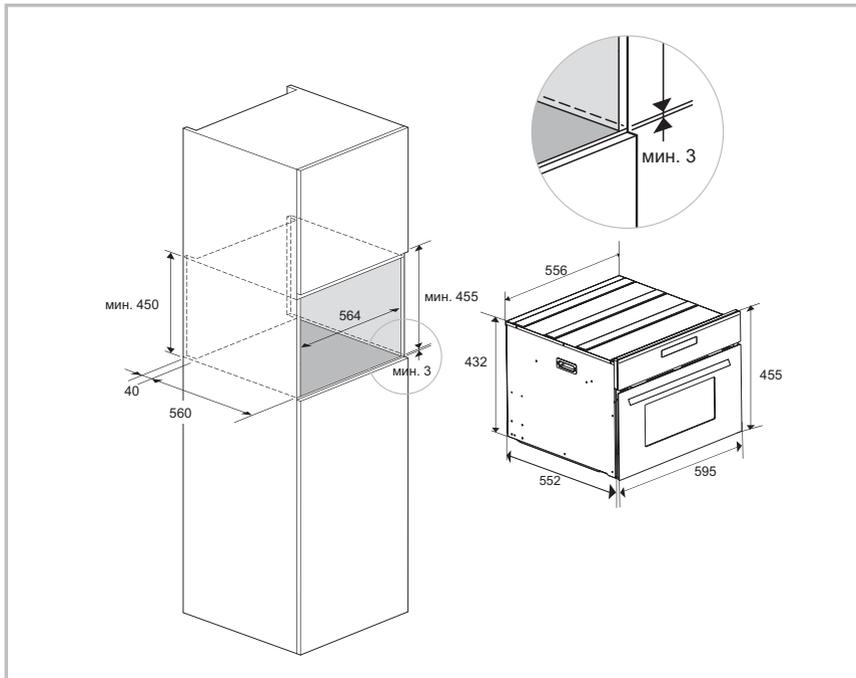
Пайдаланылған жабдықты кәдеге жарататын тиісті орталықтар туралы ақпаратты жергілікті билік органдары бере алады.

МОНТАЖДАУ

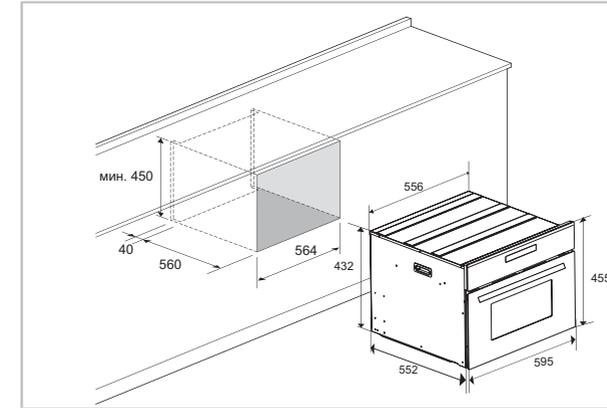
▷ Пешті монтаждау

Пешті үстел бетінің астына немесе қолайлы өлшемдегі текшесі бар қабырға жанындағы тіреуге (ашық немесе жабық) орнатуға болады. Пеш пен оны қоршап тұрған тіреу қабырғалары арасындағы ең аз 10 мм қашықтықты қамтамасыз ететіндей етіп пешті тірекке центрлеп қойыңыз. Пешті ұстап тұратын тіректің материалы ыстыққа төзімді болуы керек (немесе ыстыққа төзімді материалмен жабылған болуы керек). Тұрақтылығын арттыру үшін пешті тірекке екі бұрандамен бүйірлік панельдердегі тесіктер арқылы бекітіңіз.

Пешті үстел бетінің астына орнатқан кезде пештің айналасында еркін ауа ағынын қамтамасыз ету үшін үстіңгі төрткілдешті алып тастау керек. Пешті суық жерден әкелгеннен кейін бірден пайдаланбаңыз, себебі ылғалдың конденсациясы ақау шығуына әкелуі мүмкін. Пайдаланар алдында шамамен 1–2 сағат күтіңіз.



МОНТАЖДАУ



▷ Монтаждау жөніндегі нұсқаулар

Назар аударыңыз!

Барлық электр монтаждау жұмыстарын білікті электрик орындауы керек. Электрмен жабдықтау жүйесіне қандай да бір өзгерістер енгізуге тыйым салынады.

- Желілік кабельдің ұзындығы кемінде 1 м болуы керек.
- Пешті электр желісіне ұзартқышты пайдаланып қоспаңыз.
- Пеш жерге тұйықталуы керек.
- Пешті қалай монтаждау керегін білмесеңіз, оны электр желісіне монтаждау үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығының қызметін пайдаланыңыз.
- Пешті орнатпас бұрын оның сыртқы көрінетін зақымдануын тексеріңіз. Пеш зақымдалған болса, оны орнатпаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Пеш тегіс бетке орнатылуы керек.
- Пешті ылғалдығы жоғары жерлерге орнатпаңыз.

Қосу (білікті электрик орындайды)

Түс коды

L = ФАЗА, қоңыр немесе қара түсті.

N = БЕЙТАРАПТАМА, көк немесе ақ түсті.

Бейтараптаманың дұрыс қосылуын мұқият қадағалаңыз!!

⊕ = ЖЕР, жасыл немесе сары-жасыл түсті.

Қуат сымы зақымдалған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін өндіруші, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал ауыстыруға тиіс.

ПЕШТИҢ СИПАТТАМАСЫ

Бірінші рет пайдаланар алдында

Бірінші рет пайдалану

Бірінші рет пайдаланар алдында электр қуаты өшірілген кезде пешті сабынды сумен шаю ұсынылады. Осыдан кейін пешті жақсылап шайыңыз, одан барлық керек-жарақты шығарыңыз, оны төменде көрсетілген бағдарлама бойынша максималды температураға дейін қыздырыңыз және көрсетілген уақыт бойы ұстаңыз. Өндіріс процесінде пештің қыздыру элементінде қалған майлаудан туындаған жеңіл жағымсыз иіс пайда болуы мүмкін.



30 минут — артқы қыздырғыш және желдеткіш

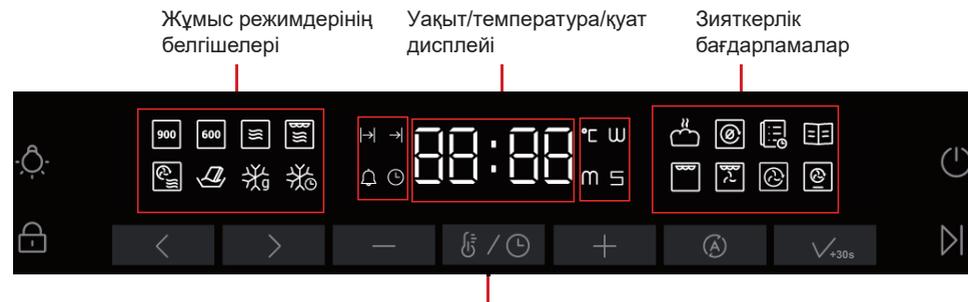
Назар аударыңыз!

Бұл пеш максималды тиімділікке қол жеткізу және бетінің температурасын төмен ұстау үшін салқындату желдеткішімен жабдықталған. Пеш қосылған кезде салқындату желдеткіші автоматты түрде қосылады. Тамақ дайындау ұзақтығына, температурасына және қолданылатын бағдарламасының түріне байланысты салқындату желдеткіші тамақ дайындау бағдарламасы аяқталғаннан кейін бір сағат немесе одан да көп жұмыс істей алады.

- Пештегі шам кез келген тамақ дайындау бағдарламасы басталғаннан кейін 1 минут бойы жанып, содан кейін сөнеді. Пешті жарықтандыруды кез келген уақытта қосуға немесе өшіруге болады.
- Пешті өшіру кез келген жартылай автоматты немесе автоматты тамақ дайындау бағдарламасын тоқтатады.
- Грильді әр пайдаланар алдында оны 5 минут бойы алдын ала қыздырып алу ұсынылады.

ПЕШТИҢ СИПАТТАМАСЫ

Басқару панелі



Сенсорлық қосу/өшіру түймесі



Сенсорлық іске қосу/кідірту түймесі



Сенсорлық ішкі жарықтандыру түймесі



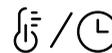
Сенсорлық қауіпсіздікті бұғаттау түймесі



Әдеттегі бағдарламаны таңдау түймелері



Сенсорлық арттыру және азайту түймелері



Сенсорлық температура/уақыт түймесі



Зияткерлік бағдарламаны таңдау түймесі

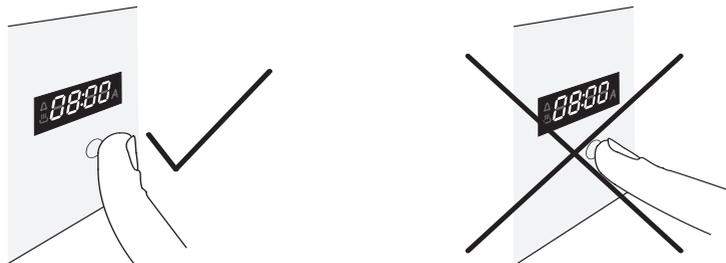


Сенсорлық растау түймесі

ПАЙДАЛАНУ

Сенсорлық басқаруды пайдалану

Сенсорлық басқару үшін саусақтың ұшын емес, тегіс бетін пайдалану ұсынылады.



Пешті қосу және өшіру

Пешті қосу

Пеш қуат желісіне қосылған кезде автоматты режимде жұмыс істей бастайды, бұл дисплейдегі сағаттың жарқыраған индикациясымен расталады.

Қуат беру 2 минуттық үзілістен кейін автоматты түрде өшеді және қайта қосу үшін  түймесін 1 секунд бойы басып тұру керек.

Пешті өшіру

Пешті өшіру үшін  түймесін 1 секунд бойы басып тұрыңыз. Уақыт көрсеткішінен басқа дисплейдегі барлық индикатор сөнеді.

Ескерту: жабдықты тазаламас бұрын электр қуатын ажырату керек.

ПАЙДАЛАНУ

Сағатты теңшеу

Сағатты теңшеу режиміне өту үшін пеш қосулы тұрған кезде /  жыпылықтамағанша , түймесін басып тұрыңыз немесе пеш тек қуат беру желісіне қосылған кезде бұл түймені 5 секунд бойы басып тұрыңыз.

+ және - түймелері растау  басылған кезде немесе 5 секунд бойы күткеннен кейін автоматты түрде болатын уақыт мәндерін таңдау үшін қолданылады.

Кері санақ таймерін теңшеу

Тамақ дайындау режимін таңдағаннан кейін /  уақыт түймесін  жыпылықтамағанша басып тұрыңыз. + және - түймелері уақыт мәндерін таңдау үшін қолданылады. Белгілі бір мәнді таңдағаннан кейін оның автоматты түрде расталуын күтіңіз немесе келесі мәнге өту үшін /  түймесін басыңыз (алдыңғы мәнді бір мезгілде растаумен қатар).

Дыбыстық сигнал істеп кетуі уақытын теңшеу диапазоны — 1 минуттан 24 сағатқа дейін.

Кері санақ осы режим іске қосылғаннан кейін бірден басталады.

Дыбыстық сигналды істеп кетуі уақыты аяқталғаннан кейін дисплейде 00:00 көрсетіледі және дыбыстық сигнал шығады. Ол 90 секунд бойы естіледі. Дыбысты өшіру үшін кез келген түймені басыңыз, сонда дисплей қалыпты күйге оралады. (Бұны жасамаған кезде дыбыстық сигнал 90 секундтан кейін автоматты түрде өшеді.)

Ескерту: іске қосылғаннан кейін кері санақ таймерін болдырмау үшін таймер уақытын 00:00-ге орнату керек.

Пештің жұмыс режимдері

Пештің жұмыс режимдері және олардың барлық теңшелетін параметрлері төмендегі кестеде көрсетілген.

Р/б нөмірі	Белгіше	Режим атауы	Температура/қуат		Уақыт	
			Әдепкі қуат/ температура	Теңшеу диапазоны	Әдепкі уақыт	Теңшеу диапазоны
1		Микротолқынды 900 Вт	900 Вт	900 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
2		Микротолқынды 600 Вт	600 Вт	600 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
3		Микротолқынды	900 Вт	100-900 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
4		Микротолқынды + жоғарғы	400 Вт/180°C	200-400-600 Вт, 110-200°C	10 мин	0:00-90:00 мин
5		Микротолқынды + артқы + үрлеу	400 Вт/180°C	200-400-600 Вт, 110-200°C	10 мин	0:00-90:00 мин
6		Еріту	600 Вт	600 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
7		Уақыт бойынша еріту	200 Вт	200 Вт	1 мин	0:00-90:00 мин
8		Салмағы бойынша еріту	200 Вт	200 Вт	/	/
9		Қамырды толықсыту (артқы + үрлеу)	35 °C	35-40°C	Сағатпен орнатылады	0:00-24:00 ч
10		Ауамен кептіру (артқы + үрлеу)	50°C	50-130°C	Сағатпен орнатылады	0:00-24:00 ч
11		Микротолқынды пештің жадынан алынған рецепттер	/	/	/	/
12		Автоматты мәзір	/	/	/	/
13		Жоғарғы гриль	180°C	50-230°C	Сағатпен орнатылады	0:00-10:00 ч
14		Жоғарғы + үрлеу	180°C	50-230°C	Сағатпен орнатылады	0:00-10:00 ч
15		Артқы + үрлеу	180°C	50-230°C	Сағатпен орнатылады	0:00-10:00 ч
16		Артқы + үрлеу + бұрмалы үстел	180°C	50-230°C	Сағатпен орнатылады	0:00-10:00 ч

- Ескерту:
- «Сағатпен орнатылады» температураға байланысты («Жұмыс уақытын шектеу» кестесін қараңыз) максималды жұмыс уақытын орнатуды білдіреді.
 - Қамырды толықсыту режимі іске қосылған кезде камерадағы температура белгіленген қамырды толықсыту температурасынан жоғары болса, қамырды толықсытуды бастау мүмкін емес деген ескерту беріледі. Бұл режимді камерадағы температура белгіленген мәнге дейін төмендетілгенге дейін іске қосу мүмкін емес.

Режимді таңдау және тамақ дайындауды бастау (және аралас режимдер үшін)

Микротолқынды режимді таңдаған кезде әдепкі қуат көрсетіледі, ал + және — түймелері теңшеу үшін пайдаланылады. түймесін ретімен басу арқылы тамақ дайындау ұзақтығы, таймер, сағат және қуат арасында ауысуға болады. (900 Вт және 600 Вт режимдерінде қуатты өзгерту мүмкін емес.)

Аралас режимді таңдаған кезде әдепкі қуат көрсетіледі, ал + немесе — түймелері теңшеу үшін пайдаланылады. түймесін ретімен басу арқылы температура, тамақ дайындау ұзақтығы, таймер, сағат және қуат арасында ауысуға болады.

Таңдалған режим бойынша тамақ дайындауды бастау және кері санақ таймерін іске қосу үшін түймесін басыңыз.

- Ескерту:
- Микротолқынды режим үшін аяқталу уақытын орнату мүмкін емес (толығымен автоматты режимді пайдалану мүмкін емес).
 - Микротолқынды режимде ұзақтығын 30 секундқа ұзарту үшін түймесін басыңыз (салмағы бойынша еріту режимін қоспағанда).

Режимді таңдау және тамақ дайындауды бастау (гриль режимі үшін)

Пештен өзгеше режимнен таңдалған болса, әдепкі температура көрсетіледі, ал + және — түймелері теңшеу үшін пайдаланылады. түймесін ретімен басу арқылы ұзақтық, аяқталу уақыты, таймер және сағат арасында ауысуға болады.

Таңдалған режим бойынша тамақ дайындауды бастау үшін түймесін басыңыз. Тамақ дайындау уақытын кері санау пеш белгіленген температураға жеткенде ғана басталады.

- Ескерту:
- кейбір режимдер үшін аяқталу уақытын орнату мүмкін емес (толығымен автоматты режимді пайдалану мүмкін емес).

Жартылай автоматты режим

Жартылай автоматты режимде тамақ дайындау уақытын орнатуға болады, содан кейін пеш жұмысын тоқтатады және пайдаланушыға ескерту ретінде дыбыстық сигнал береді.

Жартылай автоматты режимді теңшеу:

1. Тамақ дайындау режимін таңдаңыз.
2. / теңшеліміне ауысу үшін түймесін басыңыз.
3. $+$ немесе $-$ түймелерімен теңшеуді орындаңыз, автоматты растауды күтіңіз немесе келесі мәнге өту үшін / түймесін басыңыз (алдыңғы мәнді бір уақытта растаумен).
4. Тамақ дайындауды бастау үшін түймесін басыңыз, және бжанатын болады.
5. Оның ұзақтығы функциясын іске қосқаннан кейін үздіксіз тамақ дайындау уақытын қалпына келтіру үшін таймер уақытын 00:00-ге орнату керек. (Ұзақтығы жойылғаннан кейін пештің жұмысы барынша мүмкін болатын ең ұзақ уақытқа дейін жалғасатын болады.)
6. Белгіленген тамақ дайындау ұзақтығы аяқталғаннан кейін сағат дисплейінде 00:00 жыпылықтайды және дыбыстық сигнал шығады. Дыбыстық сигналды тоқтату және режимді таңдауға оралу үшін кез келген түймені басу жеткілікті (120 секунд ішінде қандай да бір әрекеттер жасамаған кезде дыбыстық сигнал автоматты түрде тоқтайды).

Толығымен автоматты режимдер

Бұл режимдерде тамақ дайындау ұзақтығы мен аяқталу уақытын теңшеуге болады. Мысалы, егер тамақ дайындау уақытын 1 сағатқа және аяқталу уақытын 15:00-ге орнатсаңыз, пеш бұл режимді 14:00-де іске қосады

Толығымен автоматты режимді теңшеу:

1. Тамақ дайындау режимін таңдап, ұзақтығын орнатыңыз.
2. / теңшеліміне ауысу үшін түймесін қайта басыңыз.
3. Теңшеу үшін $+$ $-$ түймесін басыңыз, автоматты түрде расталуын күтіңіз немесе келесі мәнге өту үшін / түймесін басыңыз (алдыңғы мәнді бір мезгілде растаумен қатар).
4. Іске қосу үшін түймесін бассаңыз, құрылғы күту режиміне өтеді.
5. Режим іске қосылғаннан кейін күту режимі кезінде дисплейде, жанады және күту уақыты аяқталғаннан кейін жартылай автоматты режимде тамақ дайындау басталады, одан әрі жұмыс режимі жартылай автоматты режимге сәйкес келеді.

Ескерту: 1. Егер толығымен автоматты режимді теңшеу мүмкін болмаса, өткізіп жіберіледі.
2. Аяқталу уақыты = ағымдағы уақыт + ұзақтығы + күту уақыты.

Пештің жадынан алынған рецепттер

Пайдаланушылар автоматты мәзірлерді өз тәжірибелеріне (функцияларды, уақытты, температураны және т. б. қоса алғанда) сүйеніп теңшей алады.

1. Режимді таңдап, параметрлерді (температураны, уақытты және т.б.) орнатыңыз, содан кейін түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз. Хабарландырудың үндестік сигналы естіледі және экранда LU01 көрсетіледі, бұл теңшеудің аяқталғанын және параметрлерді одан әрі өзгерту мүмкін еместігін көрсетеді.
2. Бағдарламаны келесі жолы пайдалану үшін жадынан бағдарламаны таңдау белгішесі пайда болмағанша түймесін басыңыз.
3. Цифрлық индикация режимнің өзгертілуі мүмкін емес бұрын теңшелген параметрлерін көрсететінін растау үшін түймесін басыңыз.
4. Пештің жұмысын бастау үшін түймесін басыңыз, және дисплейде теңшелген режимді көрсетіледі.
5. Жазба болмаған жағдайда, егер пайдаланушы соңғы бағдарламаны таңдаса, дисплейде «----» көрсетіледі, және пештің жұмысын бастау мүмкін емес.

Ескерту: жаңа мәзірді орнатқан кезде ол автоматты түрде алдыңғы мәзірді алмастырады.

Еріту

1. Уақыт бойынша еріту
 функциясын таңдап, түймелерін пайдаланып, еріту уақытын орнатыңыз және теңшеу аяқталғаннан кейін пешті іске қосу үшін түймесін басыңыз..
2. Салмағы бойынша еріту
 функциясын таңдаңыз, содан кейін дисплейде 100 г массасы көрсетіледі, оны $+$ $-$ түймелерімен 100–2000 г диапазонында теңшеңіз және теңшеу аяқталғаннан кейін пешті іске қосу үшін түймесін басыңыз.

Ескерту: еріту қуатын теңшеу мүмкін емес.

Автоматты мәзір

1. түймесі көмегімен режимді таңдаған кезде, автоматты мәзір режимін таңдаңыз, цифрлық индикацияда P1 жанып көрсетіледі.
2. $+$ немесе $-$ түймелерімен ретімен әр түрлі мәзірлер таңдалады.
3. түймесі көмегімен қосалқы мәзірге кіруге болады. Егер қосалқы мәзір болмаса, онда түймесі жұмыс істемейді және түймесін басу арқылы қосалқы мәзірден шығуға болады.
4. Мәзірді таңдағаннан кейін пештің жұмысын бастау үшін түймесін басыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

P/б немірі	Автоматты мәзір	Жұмыс режимі	Температура
P1	Тез мұздатылған тұшпара	Микротолқынды 900 Вт + 400 Вт	/
P2	Картоп	Микротолқынды 900 Вт	/
P3	Жұмыртқа кекстері	Микротолқынды 900 Вт	/
P4-1	Уылжып піскен жұмыртқа	Микротолқынды 900 Вт	/
P4-2	Қапшықтағы жұмыртқа	Микротолқынды 900 Вт	/
P4-3	Қатырып пісірген жұмыртқа	Микротолқынды 900 Вт	/
P5	Сұлы жармасынан жасалған ботқа	Микротолқынды 900 Вт	/
P6-1	Жаңа дайындалған шұжықшалар (шикі)	Микротолқынды 900 Вт	/
P6-2	Мұздатылған шұжықшалар	Микротолқынды 900 Вт	/
P7	Мұздатылған көкөністер	Микротолқынды 600 Вт	/
P8	Кекс	Микротолқынды 900 Вт	/
P9	Құрғақ сүт	Микротолқынды 900 Вт	/
P10	Попкорн	Микротолқынды 900 Вт	/
P11	Бекон	Микротолқынды 900 Вт	/
P12	Тәтті нан	Артқы + үрлеу	160°C
P13	Піспенан	Артқы + үрлеу	170°C
P14	Жұмыртқа бәліші	Артқы + үрлеу	190°C
P15	Шифон бисквиті	Артқы + үрлеу	160°C
P16	Пицца	Жоғарғы + үрлеу	220°C
P17	Қуырылған шошқа қабырғалары	Артқы + үрлеу	220°C
P18	Қуырылған тауық қанаттары	Жоғарғы + үрлеу	210°C

Ескерту: 1. Кейбір мәзірлерде қалыпты жұмысқа әсер етпейтін айналдыру туралы еске салғыштар бар.
2. Қыздыру процесі кезінде таймер жұмыс істемейді пеш белгіленген температураға жеткенде, дыбыстық сигнал өшеді, ал пеш температураны ұстап тұрады. Өнім пешке салынып, кері санақ басталғаннан кейін \triangleright түймесін басыңыз.

«Шаббат» режимі

1. Режимді таңдаған кезде \pm түймелерін 3 секунд бойы басып тұрыңыз, цифрлық индикация 5bof көрсетеді, содан кейін «Шаббат» режиміне кіру үшін \checkmark түймесін басыңыз.
2. «Шаббат» режимінде тек артқы қыздырғышты + желдеткішті пайдалануға болады, басқа мүмкіндіктер қарастырылмаған.
3. 0-ден 99 сағатқа дейінгі диапазоннан таңдау арқылы пісіру температурасын және жұмыс уақытын орнатыңыз. Егер уақыт бойынша шектеу орнатылмаған болса, пеш әдепкі бойынша «Шаббат» режимінде болғанша жұмыс істейді.
4. Пештің жұмысын бастау үшін \triangleright түймесін басыңыз.
5. «Шаббат» режимінде пісіру кезінде экранда бірде-бір белгіше жанбайды, цифрлық индикация көрсетілмейді және дыбыстық кеңестер естілмейді. Қуат беру және жарықтандыру түймелерін қоспағанда, барлық түйме қолжетімсіз болып қалады.
6. Режимнен шығу үшін \odot түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

Ескерту: егер қуат беру өшірілгенге дейін «Шаббат» режимі қосылған болса, онда қайта қосылған кезде пеш қайтадан «Шаббат» режимінде болады және режим жойылғанға дейін жұмыс істей береді.

Кідірту және өзгерту

Тамақ дайындауды тоқтата тұру үшін \triangleright түймесін басыңыз. Параметрлерді нақтылау және өзгерту үшін \odot түймесін басыңыз. Тамақ дайындауды жалғастыру үшін \triangleright түймесін қайта басыңыз. Параметрлерді тамақ дайындауды тоқтатпай-ақ өзгертуге болады.

Ескерту: есікті ашу да жұмысты тоқтата тұрады, ал есікті жабу пештің сол режимдегі жұмысын автоматты түрде қалпына келтіреді.

Болдырмау

Ағымдағы тамақ дайындау процесін болдырмау үшін \odot түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз.

Балалардан бұғаттау

1. Қосылған күйінде \square түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз, содан кейін пеш балалардан бұғаттау режиміне кіруді белгілейтін дыбыстық сигнал шығарады. \odot және \odot түймелерінен басқа қандай да бір түймелерді басу пештің күйіне әсер етпейді.
2. Балалардан бұғаттауды қосу/өшіру тамақ дайындау, сигнализация және т. б. сияқты қолданылатын функциялардың жұмысына әсер етпейді.
3. Балалардан бұғаттау режимінен шығу және бұғаттауға дейін күйді қалпына келтіру үшін \square түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз.
4. Балалардан бұғаттау режимінде жұмыс істемейтін түймені басқан кезде, дыбыстық сигнал шығады және \square түймесі үш рет жыпылықтайды. Пеш күту режиміне ауысқан кезде, балалардан бұғаттау функциясы автоматты түрде жойылады.

Салқындату желдеткіші

Пештің емес жұмыс режимдері кезінде датчиктің температурасы 100 °C-тан асқан кезде салқындату желдеткіші іске қосылады. Тамақ дайындау режимі аяқталғаннан кейін датчиктің температурасы 70 °C-тан төмен болған кезде желдеткіш өшеді.

Толығымен режимдерде салқындату желдеткіші магнетронмен синхронды түрде жұмыс істей бастайды. Тамақ дайындау процесі аяқталғаннан кейін салқындату желдеткіші келесі кесте бойынша жұмысын жалғастырады:

Пештің жалпы жұмыс уақыты	Желдеткішті өшіруді кідірту
≤ 15 секунд	Кідіріссіз етеді
16 секунд — 1 минут	30 секунд
1 минута, 1 секунд — 2 минут	45 секунд
2 минут — 4 минут 59 секунд	1 минут
≥ 5 минут	3 минут

Тамақ дайындау процесі тоқтатылған жағдайда салқындату желдеткіші дереу тоқтайды.

ПАЙДАЛАНУ

Ішкі жарықтандыру

Пештің жұмыс режимін таңдағаннан кейін пеш шамы қосылады, содан кейін 1 минуттан кейін автоматты түрде өшеді. Шам 1 минутқа жану үшін  түймесін басыңыз. Пештің есігі ашылған кезде жарықтандыру шамы да жанады.

Пештің жұмыс уақытын шектеу

Пеш режимінде немесе пеш пен тұшпалеш тұшпалештің комбинациясы режимінде жұмыс істеудің максималды уақыты 90 минут құрайды. Тамақ дайындаудың автоматты және жартылай автоматты режимдерінде жұмыс істеуді қоспағанда, әрбір температура үшін пештің ішкі компоненттеріне зақым келтіруді болдырмау мақсатында жұмыс ұзақтығын шектеу көзделген. Берілген температурада белгілі бір жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін пеш автоматты түрде өшеді. Температура мәндері және максималды жұмыс уақыты төмендегі кестеде келтірілген.

Диапазон температуры	Максималды жұмыс уақыты
50-120°C	24 сағ
121-200°C	6 сағ
201-230°C	4 сағ

Назар аударыңыз! Тамақ дайындау уақытын 0-ден 10 сағатқа дейін орнатуға болады. Тамақ дайындау аяқталуы уақытын ағымдағы уақыттан 10 сағатқа кеш орнатуға болады. Тамақ дайындау аяқталуы уақытын енгізгеннен кейін, бұл дисплейде ағымдағы уақыт емес, дәл ол жанып шығатын болады (пеш «Шаббат» режимінде болған жағдайларды қоспағанда).

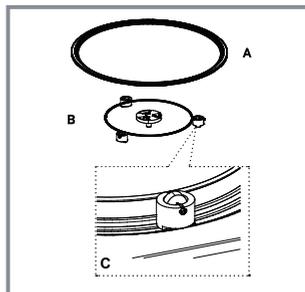
Бұрмалы үстелдің жұмысы

Бұрмалы үстел (А) бағдарламаны тоқтатпай және өнімдерді қолмен айналдыру қажеттілігінсіз біркелкі тамақ дайындауды қамтамасыз ету үшін айналады. Ол екі бағытта да айналады. Бұрмалы үстелді тағамдарды дайындау үшін ыдыс-аяқ ретінде де пайдалануға болады. Пайдаланғаннан кейін бұрмалы үстелді алу үшін оны ойықтың негізінде көзделген қармағыштың аймақтарынан ұстап сәл көтеріңіз.

Егер бұрмалы үстел айналмаса, алдымен оның механизмінің барлық бөлігі дұрыс күйде екеніне көз жеткізу керек. Ешқашан бұрмалы үстелді қолмен бұруға тырыспаңыз.

Бұл жетек механизміне (В) зақым келтіруі және кепілдіктің күшінің жойылуына әкелуі мүмкін.

Сондай-ақ, бағыттаушы дөңгелектерге (С) қандай да бір кедергілер бар-жоғын тексеру қажет.

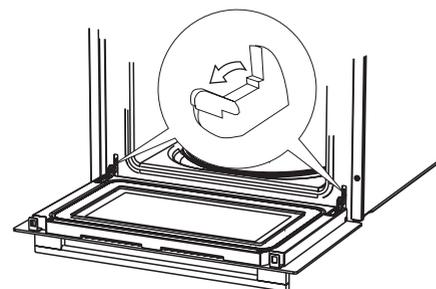


ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

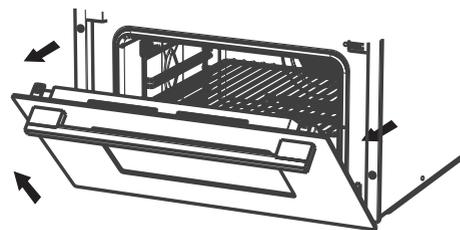
↪ Есігін бөлшектеу

Пештің камерасына оны тазалау үшін қол жеткізуді жеңілдету үшін есікті шешіп тастауға болады.

Мұны істеу үшін ілмектің сақтандырғыш ысырмаларын жоғары қарай еңкейтеңіз. Есікті жабыңыз, көтеріңіз және өзіңізге қарай тартыңыз. Есікті пешке қайта орнату үшін сол әрекеттерді кері тәртіппен орындаңыз. Орнату кезінде ілмек ойығының ілмек ұстағышының шығыңқысында дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз. Пештің есігін орнатқаннан кейін сақтандырғыш ысырмаларды қайтадан абайлап түсіру керек. Егер сақтандырғыш ысырмалар тиісті түрде орнатылмаған болса, бұл есік жабылған кезде ілмектің зақымдалуына әкелуі мүмкін.



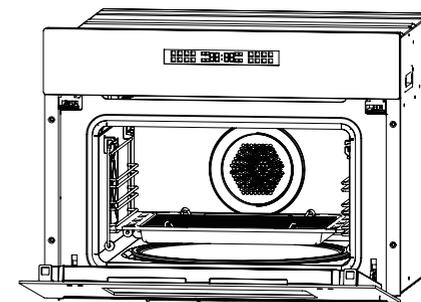
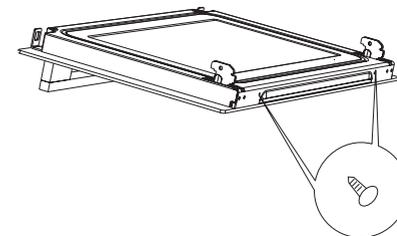
Ілмектің сақтандырғыш ысырмаларының көлбеуі



Есікті бөлшектеу

↪ Ішкі шыны панельді бөлшектеу

Есіктің төменгі жағындағы бұрандаларды бұрап алыңыз. Содан кейін әйнекті шығарып алыңыз. Тазалағаннан кейін әйнекті салыңыз және бұрандаларды бұраңыз.



Пеш сөрелері бағыттағыштарының деңгейлері

Сөрелер мен қаңылтыр табаларды орнату үшін 3 түрлі деңгейдегі бағыттағыштарды пайдалануға болады (суретті қараңыз).

Бұл деңгейлер нұсқаулықтың соңында тамақ дайындау кестелерінде көрсетілген.

Әрқашан деңгейлерді төменнен жоғары қарай санаңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазалау

Тек абразивті емес тазартқыш құралдарды пайдаланыңыз. Кез келген абразивті тазартқыш құралдар (соның ішінде Cif) бетті сырып алуы және басқару панелінің белгілерін өшіруі мүмкін. Ешқашан хлор немесе қышқыл негізіндегі тазартқыш құралдарды пайдаланбаңыз. Сұйықтықтардың, әсіресе сілтілі немесе қышқылды сұйықтықтардың (лимон шырыны, сірке суы және т.б.) кез келген төгілуін дереу жою керек.

Тот баспайтын болатты тазалау

Тот баспайтын болатты тек жұмсақ жуғыш құралдың сұйылтылған сулы ерітіндісін пайдаланып, таза матамен жылтырағанға дейін тиімді тазалауға болады. Тот баспайтын болатқа арналған арнайы тазартқыштар қолжетімді.

Пештің ішін тазалау

Әр пайдаланғаннан кейін пештің ішін қолайлы құралдармен тазалау ұсынылады, әсіресе сұйықтық төгілген болса. Сөрелерді алып тастауға және қолмен немесе ыдыс жуғыш машинада жууға болады.

Гриль торын тазалау

Жүйелі түрде пайдаланған кезде тордың бөліктерін тазалаудың қажеті жоқ, өйткені жоғары температурада кез келген ластанулар күйіп кетеді. Ішкі үстіңгі бетті жылы сумен, жуғыш затпен және губкамен үнемі тазалап отыру қажет болуы мүмкін. Егер гриль жүйелі түрде пайдаланылмаса, оны ай сайын 10 минутқа жағып отыру керек, сол кезде кез келген ластанулар күйіп кетеді, бұл өрт қаупін азайтады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Пешті тазалау үшін бумен тазалағыштарды пайдалануға тыйым салынады. Пеште тез тұтанатын материалдарды сақтамаңыз. Есіктің айнапасында майдың немесе тағам бөлшектерінің жиналуына жол бермеңіз.

МАҢЫЗДЫ!

Дұрыс орнатылған кезде пеш жабдықтың осы түрі үшін белгіленген барлық қауіпсіздік талаптарына сәйкес келеді. Бұл ретте пештің артқы және төменгі бөліктері жанында өте сақ болу керек, өйткені бұл аймақтар жанасуға арналмаған және жарақат алу қаупі бар өткір немесе тегіс емес жиектерге ие болуы мүмкін.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Істен шығу, сәйкессіздіктер немесе басқа ақаулар болған кезде, уақытты цифрлық индикациялау тақтасында келесі мәндері бар қате кодтары көрсетілетін болады:

ДИСПЛЕЙ	ҚАТЕ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕПТЕРІ
E01	Температура датчигі жоқ / тізбек ажыратылған	Басқару тақтасы температура сезгегінің жоқтығын анықтайды, пеш қызуды тоқтатады. Температура -10 °C-тан төмен.
E02	Температура датчигінің қысқа тұйықталуы	Сезгектің қысқа тұйықталуы анықталды, және пеш қызуды тоқтатады.

Маңызды: барлық жөндеу жұмыстарын білікті қызметкерлер жүргізуі керек.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Ақаулықтарды іздеу және жою

Ақаулық болып табылмайды	
Пеш теледидар сигналын қабылдауға кедергі келтіреді.	Пеш жұмыс істеп тұрған кезде радио және теледидар сигналдарын қабылдауға кедергі болуы мүмкін. Сол сияқты, миксер, шаңсорғыш және электр желдеткіші сияқты шағын электр аспаптары да кедергі жасайды. Бұл ақау болып табылмайды.
Пештегі күңгірт жарық.	Төмен қуатты пеште тамақ дайындау кезінде пештегі жарықтандыру күңгірт болуы мүмкін. Бұл ақау болып табылмайды.
Есікте будың жиналуы, желдеткіш саңылаулардан ыстық ауаның шығуы.	Тамақ дайындау кезінде өнімдерден бу шығуы мүмкін. Будың көп бөлігі желдеткіш саңылаулар арқылы шығады. Дегенмен, оның кейбір мөлшері пештің есігі сияқты салқын жерде жиналуы мүмкін. Бұл ақау болып табылмайды.
Пеште өнімдер болмаған кезде ол кездейсоқ іске қосылды.	Ондағы тамақ өнімдерінсіз пешті пайдалануға тыйым салынады. Бұл өте қауіпті.

Ақау	Ықтимал себебі	Жою тәсілі
Пеш іске қосылмайды.	(1) Қуат сымы мықтап салынбаған.	Оны желіден ажыратыңыз. Содан соң оны 10 секундтан кейін қайта қосыңыз.
	(2) Сақтандырғыш немесе автоматты ажыратқыш істеп кетті.	Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе автоматты ажыратқышты қалпына келтіріңіз (біздің компанияның кәсіби қызметкерлері орындайды).
	(3) Розетканың ақауы.	Басқа электр аспаптарын қосқан кезде розетканың дұрыстығын тексеріңіз.
Пеш қызбайды.	(4) Есік тығыз жабылмаған.	Есікті дұрыстап жабу керек.
Шыны бұрмалы үстел пеш жұмыс істеп тұрған кезде шу шығарады.	(5) Аунақшалар тіреуінің және пеш түбінің ластануы.	Ластанған бөлшектерді тазалау бойынша ұсынымдар «Тазалау және техникалық қызмет көрсету» бөлімінде келтірілген.

ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ

Үлгі	HMX-BDC399W, HMX-BDC399B
Номиналды кернеу	230 В, 50 Гц
Номиналды тұтынылатын қуат	2850 Вт
Номиналды шығыс қуаты	900 Вт
Грильдің қуаты	1750 Вт
Сақиналы қыздырғыштың қуаты	1100 Вт
Микротолқынды жиілік	2450 МГц

Таза салмағы: 39 кг
Жалпы салмағы: 42 кг
Қаптамасыз өлшемі (Б x Е x Т):
454 x 595 x 570 мм
Қаптамадағы өлшемі (Б x Е x Т):
520 x 665 x 659 мм

Жиынтық:
– тор — 1 дана;
– қаңылтыр таба – 1 дана;
– нұсқаулық — 1 дана.

* Өндіруші бұйымның конструкциясы мен жиынтықталымына қосымша ескертусіз өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Клиенттерге қолдау көрсету қызметі

Біз «Хайер» компаниясының клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласуды, сондай-ақ түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз. Егер сіздің тұрмыстық техникаңызда мәселелер туындаса, алдымен «Ақаулықтарды жою» бөлімін оқып шығыңыз. Егер сіз мәселенің шешімін таппаған болсаңыз, келесіге жүгініңіз:

- ресми дилеріңізге немесе
- біздің колл-орталыққа:

8-800-070-01-29 (PK)

— <https://haieronline.kz> сайтына, онда сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз, сондай-ақ жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Біздің қызмет көрсету орталығына хабарласып, паспорт тақтайшасында және чекте таба алатын келесі ақпаратты дайындаңыз:

Үлгісі _____

Сериялық нөмірі _____

Сату күні _____



Сондай-ақ, кепілдік пен сату құжаттарының болуын тексеріңіз.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдікті қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерін орындаудан бас тартуға әкелуі мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші бұйымның дизайны мен жиынтықтамасына қосымша ескертусіз өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Өнім Еуразиялық экономикалық (Кеден) одағының техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Сәйкестік сертификаты № ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.39249/25 19.02.2025 бастап 18.02.2030 дейін әрекет етеді.

Сәйкестік туралы декларация № ЕАЭС N RU Д-CN.PA02.B.13104/25 20.02.2025 бастап 19.02.2030 дейін әрекет етеді.

* Толығырақ мәліметтер берілген сәйкестік сертификаттары мен тіркелген декларациялардың бірыңғай тізілімінде көрсетілген Еуразиялық экономикалық одақтың сәйкестігі туралы.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы мына мекенжай бойынша орналасқан: таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жарамды ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынушыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, жыл, шаңсорғыштарға — 4 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier корпорациясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Бірақ Haier корпорациясы төменде аталған шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, де бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті және шарттары

Haier корпорациясы тауарды тұтынушыға табыстап берген күннен бастап 12 ай* кепілдікті мерзімді белгілейді. Ықтимал түсінбестікке жол бермеу үшін бұйымды сатқан кезде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қолдану мерзімі ішінде сақтаңыз.

Кепілдікті тек уәкілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8 (800) 070-01-29 — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті көрсету ақаулары келесі салдарынан туындаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тоназыту контурымен және электрлік қосылыстармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттармен расталған, тиісті біліктілігі болмаған тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмеген;
- сұқұбыр желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысым;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың мөлшерлемесін асып кету;
- бұйымды тағайындалмаған мақсаттарында пайдалану;
- үшінші тұлғалардың әрекеттері: уәкіл етілмеген тұлғалармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылмалық немесе сұлбалық техникалық өзгерістерді енгізу;
- Стандарттардан және желілерді қуаттаушы нормалардан ауытқу;
- еңсерілмейтін күштердің әрекеттері (апат, өрт, найзағай және т.б.);
- жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері;
- егер бұйым ішіне бөгде заттар, сұйықтықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету өнімдері түскеннен ақаулар анықталған болса;
- су жылытқыштың сумен толтырылмаған / толық толтырылмаған бөлігі қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы.

Кепілдікті көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:

- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқалама және кеңес беру;
- бұйымды сырттан немесе ішінен тазарту.

Төменде аталған шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті көрсетуге жатпайды:

- желдеткіштерге арналған сүзгілер;
- кір жуғыш / ыдыс жуғыш машиналар үшін суды жеткізуге / ағызуға арналған сүзгілер, құбыршектер;
- шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, түтіктер, қылшақтар, қондырмалар, шаңжинағыштар;
- қысқа толқынды пештерге арналған төрелкелер, істіктер, ыдыстар мен тіреуіштер;
- сүзгілер, иісті сіңіргіштер, ләмпішекелер, сөрелер, жәшіктер, тіреуіштер және тағамдарды тоназытқышта сақтауға арналған өзге сыйымдықтар;
- басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері, сыртқы қуаттандыру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сүзгілерді ауыстыру және т.б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші маңдайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық маңдайшаларының зақымдалуы немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

* Кір жуатын/ кептіретін/ ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоназытқыш/ мұздатқыштың инверторлық компрессорына, кептіретін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі - тауар тұтынушыға берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/кептіретін машинаның тура жетекті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.

Haier

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech
Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-
тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом
8, этаж 16, офис 1601.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы,
Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.

Сделано в Китае
Қытайда жасалған

Дата изготовления и
гарантийный срок указаны
на этикетке устройства

Шығарылған күні және
кепілдік мерзімі
құрылғының
заттаңбасында көрсетілген

